



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

*Plenárisülés-dokumentum*

8.2.2012

B7-0052/2012

# ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

benyújtva a Bizottság alelnöke/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseelője nyilatkozatát követően

az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján

az oroszországi politikai helyzetről (2012/2505(RSP))

**Hannes Swoboda, Libor Rouček, Knut Fleckenstein, Ana Gomes,  
Pavel Poc, Kristian Vigenin, Mitro Repo**  
az S&D képviselőcsoport nevében

RE\891793HU.doc

PE479.478v01-00

**HU**

*Egyesülve a sokféleségben*

**HU**

**B7-0052/2012**

**az Európai Parlament állásfoglalása az oroszországi politikai helyzetről  
(2012/2505(RSP))**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel az Európai Unió és az Oroszországi Föderáció között megkötött partnerségi és együttműködési megállapodásra, amely 1997-ben lépett életbe, és amelyet az azt felváltó új megállapodás érvénybe lépéséig meghosszabbítottak,
  - tekintettel arra, hogy jelenleg tárgyalások folynak az EU–Oroszország kapcsolatoknak új, átfogó keretet biztosító új megállapodásról, valamint tekintettel a 2010-ben kezdeményezett modernizációs partnerségre,
  - tekintettel az Oroszországról szóló korábbi állásfoglalásaira, különösen az Állami Duma-választások eredményéről szóló, 2011. december 14-i<sup>1</sup> és az Orosz Állami Duma 2011. decemberi választására való felkészüléséről szóló, 2011. július 7-i<sup>2</sup> állásfoglalására,
  - tekintettel az EBESZ/ODIHR Orosz Állami Duma 2011. december 4-i választásáról szóló, 2012. január 12-i végleges megfigyelési jelentésére,
  - tekintettel az Európa Tanács Parlamenti Bizottságának (PACE) az orosz parlamenti választásokról szóló, 2012. január 23-i végleges megfigyelési jelentésére, valamint a választásokat követően Oroszországba látogató küldöttségének 2012. január 21-i nyilatkozatára,
  - tekintettel az EU és Oroszország közötti emberi jogi konzultációkra és különösen az e tárgyban tartott legutóbbi, 2011. november 29-i ülésre,
  - tekintettel Catherine Ashtonnak, az EU főképviselejének az oroszországi Állami Duma-választásokról kiadott 2011. december 6-i nyilatkozatára, valamint a 2011. december 14-én, Strasbourgban megrendezett EU–Oroszország csúcstalálkozón elhangzott beszédére, valamint az oroszországi politikai helyzetről szóló 2011. február 1-jei beszédére,
  - tekintettel Herman Van Rompuy, az Európai Tanács elnöke EU–Oroszország csúcstalálkozót követő, 2011. december 15-i nyilatkozatára,
  - tekintettel eljárási szabályzata 110. cikkének (2) bekezdésére,
- A. mivel az EU és Oroszország közötti kapcsolatok az elmúlt évtizedek során folyamatosan fejlődtek, aminek következtében mély és átfogó kölcsönös függőség alakult ki, amely a jövőben még tovább fog fokozódni;
- B. mivel az EU és az Oroszországi Föderáció közötti stratégiai partnerségi megállapodás aláírása kiemelkedő jelentőséggel bír a két partner közötti együttműködés további

---

<sup>1</sup> Elfogadott szövegek, P7\_TA(2011)0575.

<sup>2</sup> Elfogadott szövegek, P7\_TA(2011)0335.

fejlődése és fokozása szempontjából;

- C. mivel továbbra is aggasztóak az Oroszországi Föderációban végbemenő, az emberi jogok tiszteletben tartásával és védelmével, valamint a közmegegyezően alapuló demokratikus elvek, választási szabályok és eljárások tiszteletben tartásával kapcsolatos fejlemények; mivel az Oroszországi Föderáció az Európa Tanács és az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet teljes jogú tagja, és ezért elkötelezte magát a demokrácia alapelvei és az emberi jogok tiszteletben tartása mellett;
  - D. mivel 2011. április 12-én az Emberi Jogok Európai Bírósága ítéletben utasította el a politikai pártok oroszországi bejegyzésének nehézkes eljárásait, amelyek nem felelnek meg az Európa Tanács és az EBESZ választási normáinak; mivel a politikai pártok és jelöltek regisztrációjának korlátozása akadályozza a politikai versenyt és a pluralizmust Oroszországban;
  - E. mivel a választási törvények javítására irányuló, közelmúltbeli korlátozott kezdeményezések ellenére az általános szabályok továbbra is túlságosan bonyolultak és egyes esetekben homályosak, ami a jogalap következetlen alkalmazását eredményezi;
  - F. mivel az EBESZ/ODIHR végleges megfigyelési jelentése szerint a 2011. december 4-i Duma-választások nem tartották maradéktalanul tiszteletben a szabad és tisztességes választások szabályait, illetve a választásokat az állam és a kormányzó párt közötti konvergencia, a választási adminisztráció függetlenségének hiánya, a média részrehajlása és a különböző szinteken történő állami beavatkozás jellemezte; mivel a jelentés szerint a Duma-választások során az eljárási szabályokat számos esetben megsértették, nyilvánvaló manipulációkra került sor, illetve komoly jelek utalnak egyazon szavazat többszöri leadására;
  - G. mivel a 2011. december 4-i Duma-választások óta az orosz nép számos tömegdemonstráció – különösen a fehér szalagos demonstráció – keretében nyilvánította ki a nagyobb mértékű demokrácia és a választási rendszer átfogó reformja iránti vágyát;
  - H. mivel a politikai pluralizmus a demokrácia és a modern társadalom egyik sarokköve és a politikai legitimitáció egyik forrása; mivel az elnökválasztások előkészületeinek garantálniuk kell a szabad és tisztességes eljárást, amely egyenlő esélyt kínál minden jelölt számára;
1. tudomásul veszi az EBESZ/ODIHR és az Európa Tanács Parlamenti Közgyűlésének Duma-választásokról szóló jelentéseit, melyek szerint a választások nem tettek eleget az EBESZ által meghatározott választási szabályoknak, illetve a választásokat az állam és a kormányzó párt közötti konvergencia, az eljárási szabályok megsértése, nyilvánvaló manipuláció és a választási adminisztráció függetlenségének hiánya jellemezte;
  2. felszólítja az orosz hatóságokat a csalásról és megfélemlítésről szóló összes jelentés átfogó és átlátható vizsgálatára, a felelősök megbüntetésére, valamint bizonyított szabálytalanságok esetén a szavazatok újraszámolása érdekében; hangsúlyozza, hogy az orosz választási jogszabályok lehetőséget adnak a fellebbezésre és a kiigazításra; hangsúlyozza ugyanakkor, hogy a Központi Választási Bizottság nem kezelte átláthatóan a panaszokat, és nem foglalkozott azokkal kellő hatékonysággal és időben;

3. üdvözli Medvegyev elnök bejelentését, miszerint végrehajtják a politikai rendszer átfogó reformját, melynek keretében gondoskodnak a politikai pártokra vonatkozó regisztrációs eljárás régóta szükségessé vált egyszerűsítéséről; komoly elkötelezettségre szólít fel a tömegtájékoztató szabadságával, a gyülekezési szabadsággal és a véleménynyilvánítás szabadságával kapcsolatos problémák megoldása érdekében; megismétli, hogy az EU készen áll arra, hogy minden lehetséges módon – így a modernizációs partnerség által biztosított keretek közt is – együttműködjön Oroszországgal az emberi és az alapvető jogok tiszteletben tartásának javítása, valamint a független jogállamiság rendszerének Oroszországban történő megerősítése érdekében;
4. hangsúlyozza, hogy a békés oroszországi demonstrációk az orosz nép nagyobb demokrácia iránti vágyát fejezik ki; felszólítja az orosz hatóságokat, hogy a jelenlegi tiltakozásokat tekintsék lehetőségnek az orosz nép által a nagyobb demokrácia, a választási törvények megreformálása, az Európai Tanács és az EBESZ normáinak a Velencei Bizottsággal való együttműködés keretében történő betartása érdekében kifejezett követelések megválaszolására;
5. emlékeztet arra, hogy a választások kapcsán észlelt egyik legfontosabb hiányosság az volt, hogy a Duma-választásokra való felkészülés idején korlátozták a politikai pluralizmust; aggodalmának ad hangot ellenzéki jelölteknek a 2012. március 4-i elnökválasztáson való indulásból történő kizárása miatt, ami újfent aláássa a politikai versenyt és a pluralizmust;
6. felszólítja az orosz hatóságokat, hogy kezdjenek párbeszédet az ellenzékkel, és vizsgálják felül a Grigorij Javlinszkij jelöltségét elutasító döntésüket; felszólítja az orosz hatóságokat, hogy márciusban garantálják a szabad, tisztességes és demokratikus elnökválasztást, amelyen valamennyi jelölt egyenlő eséllyel indulhat;
7. felszólítja az EBESZ-t és az Európa Tanácsot, hogy az orosz hatóságok által már elfogadott módon kövessék nyomon a szabálytalanságok kivizsgálását, és kísérik szorosan figyelemmel az elnökválasztások előkészületeit, valamint a választási szabályok betartását;
8. megjegyzi, hogy az oroszországi elnökválasztást várhatóan 600 nemzetközi megfigyelő követi nyomon (megfigyelőket küld az EBESZ/ODIHR, a PACE, a Shanghai Együttműködési Szervezet és a CIS is); hangsúlyozza, hogy a nemzetközi és nemzeti választási megfigyelési tevékenységet teljes kapacitással kell folytatni, és el kell kerülni, hogy az orosz hatóságok beavatkozzanak és akadályozzák a munkát, amint az a jelentések szerint a Duma-választásokon történt;
9. aggodalmának ad hangot a Szergej Magnyickij halálának ügyében folytatott bünygyi nyomozás és büntetőeljárás elhúzódásának kapcsán; felszólít e tragikus haláleset gyors tisztázására és a bűnösök megbüntetésére;
10. határozottan felszólítja Oroszországot, hogy csatlakozzon a nemzetközi egyetértéshez, és tegye lehetővé a Biztonsági Tanács számára, hogy az Arab Liga javaslatai alapján fellépjen a szíriai válság megoldása érdekében; hangsúlyozza, hogy Oroszországnak az ENSZ Biztonsági Tanácsa állandó tagjaként komolyan kell vennie a nemzetközi béke és biztonság tekintetében vállalt felelősségét;

11. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, az Oroszországi Föderáció kormányának és parlamentjének, az Európa Tanácsnak, valamint az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezetnek.